

Auszug aus dem Beschlussprotokoll 102. Ratssitzung vom 17. Dezember 2011

2094. 2011/345 Weisung vom 21.09.2011: Voranschlag (Budget) 2012

Die Budgetberatung wird fortgesetzt (vergleiche Sitzung Nr. 101 vom 17.12.2011, Protokoll-Nr. 2094/2011).

Beschlüsse:

SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT

S. 349	50 5000 3180 0000	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Schul- und Sportdepartement Zentrale Verwaltung Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
205.	Antrag Stadtrat			367'500	Mehrheit
		40'000		327'500	Minderheit 1
		88'600		278'900	Minderheit 2
					Enthaltung

Begründung: FDP: keine Kompensation Sparrunde 2011; SVP: gemäss Budget 2011

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Stadtrat / Mehrheit (367'500) 69 Stimmen

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt.

2 / 17

S. 350	50 5000 3186 0000	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Schul- und Sportdepartement Zentrale Verwaltung Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
206.	Antrag Stadtrat				183'000	Mehrheit
			50'000		133'000	Minderheit
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Keine Kompensation Sparrunde 2011

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 69 gegen 41 Stimmen zu.

S. 350	50 5000 3650 0000	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Schul- und Sportdepartement Zentrale Verwaltung Beiträge an private Unternehmungen				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
207.	Antrag Stadtrat				50'000	Mehrheit
			50'000		0	Minderheit
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP)

Begründung: Verzicht auf neuen Beitrag an Urania-Sternwarte

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 85 gegen 34 Stimmen zu.

3 / 17

S. 350	50 5000 3652 0000	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Schul- und Sportdepartement Zentrale Verwaltung Kulturförderungsbeiträge				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
208.	Antrag Stadtrat				770'000	Mehrheit
			132'000		638'000	Minderheit
						Andrea Nüssli-Danuser (SP), Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP), Monika Erfigen (SVP), Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Keine Budgeterhöhung gegenüber Budget 2011

Der Rat lehnt den Antrag der Mehrheit mit 18 gegen 102 Stimmen ab.

S. 355	50 5010 3010 0000	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Schulamt Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
209.	Antrag Stadtrat				135'001'600	Mehrheit
			20'000		134'981'600	Minderheit 1
			700'000		134'301'600	Minderheit 2
				750'000	135'751'600	Minderheit 3
						Enthaltung
						Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP), Samuel Dubno (GLP) Referent, Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL) Referent, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)

Minderheit 1: Keine neuen Stellen im Bereich Therapie (1 Stelle gem. STRB 1021)

Minderheit 2: Keine 6.8 zusätzliche Stellen Sonderschulen

Minderheit 3: Zusätzliche 15 Stellen für Wachstum Hortplätze +500 statt +327

Abstimmung gemäss Art. 43^{bis} Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Minderheit 3.

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Stadtrat /Mehrheit	(135'001'600)	27 Stimmen
Antrag Minderheit 1	(134'981'600)	14 Stimmen
Antrag Minderheit 2	(134'301'600)	23 Stimmen
Antrag Minderheit 3	(135'751'600)	<u>59 Stimmen</u>
Total		123 Stimmen
= absolutes Mehr		62 Stimmen

4 / 17

Keiner der Anträge erhält das absolute Mehr; für die 2. Abstimmung ist der Antrag der Minderheit 1 ausgeschieden.

2. Abstimmung:

Antrag Stadtrat /Mehrheit	(135'001'600)	40 Stimmen
Antrag Minderheit 2	(134'301'600)	23 Stimmen
Antrag Minderheit 3	(135'751'600)	<u>59 Stimmen</u>
Total		122 Stimmen
= absolutes Mehr		62 Stimmen

Keiner der Anträge erhält das absolute Mehr; für die 3. Abstimmung ist der Antrag der Minderheit 2 ausgeschieden.

3. Abstimmung:

Dem Antrag der Mehrheit wird mit 64 gegen 59 Stimmen zugestimmt.

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt.

S. 355	50	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT			
	5010	Schulamt			
	3020 0000	Löhne der Lehrkräfte			
		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
210.	Antrag Stadtrat			80'237'700	Mehrheit
		100'000		80'137'700	Minderheit
					Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP)

Begründungen: Keine neuen Stellen im Bereich Therapie (1 Stelle gem. STRB 1021)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 85 gegen 37 Stimmen zu.

5 / 17

S. 357	50 5010 3135 0000	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Schulamt Lebensmittel				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
211.	Antrag Stadtrat				13'045'500	Mehrheit
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			1'466'200		11'579'300	Minderheit
						Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
						Enthaltung Samuel Dubno (GLP)
			Begründung: Günstiger einkaufen			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 100 gegen 23 Stimmen zu.

S. 357	50 5010 3171 0000	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Schulamt Auslagen für Veranstaltungen, Reisen, Lager				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
212.	Antrag Stadtrat				4'874'500	Mehrheit
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			392'000		4'482'500	Minderheit
						Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
			Begründung: Verzicht auf Projektwochen			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 96 gegen 23 Stimmen zu.

6 / 17

S. 357	50 5010 3172 0000	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Schulamt Transporte/übrige Entschädigungen für SchülerInnen				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
213.	Antrag Stadtrat				5'417'900	Mehrheit
					754'000	Minderheit
					4'663'900	Minderheit
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)

Begründung: Verzicht auf die aufwändigen Transporte für integrierte Sonderschüler

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 95 gegen 25 Stimmen zu.

S. 357	50 5010 3180 0000	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Schulamt Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
214.	Antrag Stadtrat				4'844'800	Mehrheit
					389'500	Minderheit
					4'455'300	Minderheit
						Enthaltung
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Samuel Dubno (GLP)

Begründung: gemäss Budget 2011

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 84 gegen 37 Stimmen zu.

7 / 17

S. 358	50 5010 3186 0000	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Schulamt Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
215.	Antrag Stadtrat				802'800	Mehrheit
				50'000	852'800	Minderheit
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Walter Angst (AL) Referent, Karin Rykart Sutter (Grüne)
						Begründung: Mittel für externe Evaluation der Vorgaben Grossprojekt Erweiterung Tagesbetreuung

Walter Angst (AL) zieht den Antrag der Minderheit zurück.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit stillschweigend zu.

S. 358	50 5010 3652 0000	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Schulamt Kulturförderungsbeiträge				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
217.	Antrag Stadtrat				445'000	Mehrheit
				445'000	0	Minderheit
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
						Begründung: Das sind zusätzliche Subventionen für die Kulturinstitute

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 98 gegen 23 Stimmen zu.

8 / 17

S. 362	50 5026 3010 0000	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Musikschule Konservatorium Zürich Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
218.	Antrag Stadtrat				2'766'500	Mehrheit
			800'000		1'966'500	Minderheit
						Enthaltung

Begründung: Löhne Lehrkräfte

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Schul- und Sportdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 100 gegen 23 Stimmen zu.

S. 363	50 5026 3119 0000	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Musikschule Konservatorium Zürich Anschaffungen übrige Mobilien				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
219.	Antrag Stadtrat				607'000	Mehrheit
			150'000		457'000	Minderheit

Begründung: Niveau 2010 plus 10 %

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 69 gegen 50 Stimmen zu.

9 / 17

S. 366	50 5050 3010 0000	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Schulgesundheitsdienste Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
220.	Antrag Stadtrat				14'935'100	Minderheit 1
				100'000	15'035'100	Mehrheit
			100'000		14'835'100	Minderheit 2
			302'500		14'632'600	Minderheit 3

Begründungen:

Mehrheit: 1 zusätzliche Stelle im Schulpsychologischen Dienst

Minderheit 2: 2 statt 3 Psychologen sollte reichen

Minderheit 3: Dienst besser organisieren

Samuel Dubno (GLP) zieht den Antrag der Minderheit 2 zurück.

Abstimmung gemäss Art. 43^{bis} Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Mehrheit.

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Mehrheit (15'035'100) 70 Stimmen

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt und das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse ist erreicht.

S. 370	50 5063 3010 0000	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Fachschule viventa Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
221.	Antrag Stadtrat				3'924'900	Mehrheit
			1'300'000		2'624'900	Minderheit

Begründung: Verwaltungsaufwand verhältnisslos im Vgl. zu Konto 3020 0000

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 98 gegen 23 Stimmen zu.

10 / 17

S. 371	50 5063 3186 0000	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Fachschule viventa Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
222.	Antrag Stadtrat				100'000	Minderheit
			80'000		20'000	Mehrheit
						Enthaltung
						Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Urs Schmid (FDP) Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne)

Begründung: Umsetzung der Projekte ohne externe Beratung

Dr. Urs Egger (FDP) zieht den Antrag der Minderheit zurück.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 121 gegen 0 Stimmen zu.

S. 374	50 5070	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Sportamt Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudgets / Saldo				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
223.	Antrag Stadtrat				82'317'500	Mehrheit
			100'000		82'217'500	Minderheit
						Enthaltung
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Saldoverbesserung

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 88 gegen 22 Stimmen zu.

11 / 17

S. 374	50 5070	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Sportamt Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudgets / PG 2				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
224.	Antrag Stadtrat				4'485'300	Minderheit
				40'000	4'525'300	Mehrheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP) Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)

Begründung: Freiwillige Sportkurse

Abstimmung gemäss Art. 43^{bis} Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse).

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 67 gegen 55 Stimmen zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

S. 359	50 5010 3980 0881	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Schulamt Vergütung an Sportamt zur Abgeltung von Dienstleistungen für die Volksschule				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
226.	Antrag Stadtrat				14'745'700	Minderheit
				72'000	14'817'700	Mehrheit
						Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP) Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)

Begründung: Zusätzliche Schulsportkurse

Abstimmung gemäss Art. 43^{bis} Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse).

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 71 gegen 50 Stimmen zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE

S. 333	45 4500 3186 0000	DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE Departement der Industriellen Betriebe Zentrale Verwaltung Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung			
	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
194.	Antrag Stadtrat		65'000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			42'500	Minderheit	Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)

Begründung: Keine Dringlichkeit für Mehrausgaben gegeben

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 81 gegen 23 Stimmen zu.

S. 336	45 4525 3099 0000	DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE Wasserversorgung Übriger Personalaufwand			
	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
195.	Antrag Stadtrat		108'500	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			50'000	Minderheit	Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)

Begründung: Budget 2010 und Vorjahre durchaus ausreichend

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 94 gegen 23 Stimmen zu.

13 / 17

S. 340	45 4530	DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE			
		Elektrizitätswerk			
		Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudgets / Saldo PG 1			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
196.	Antrag Stadtrat			-53'475'700	Mehrheit
					Florian Utz (SP) Referent, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
		3'537'400		-57'013'100	Minderheit
					Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
					Enthaltung
					Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
		Begründung: Pauschale Aufwandskürzung um 1% (von 353'736'100)			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 97 gegen 22 Stimmen zu.

S. 340	45 4530	DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE			
		Elektrizitätswerk			
		Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudgets / Saldo PG 2			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
197.	Antrag Stadtrat			18'421'200	Mehrheit
					Florian Utz (SP) Referent, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
		628'800		17'792'400	Minderheit
					Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
					Enthaltung
					Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
		Begründung: Pauschale Aufwandskürzung um 1% (von 62'880'600)			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 99 gegen 23 Stimmen zu.

14 / 17

S. 340	45 4530	DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE			
		Elektrizitätswerk			
		Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudgets / Saldo PG 3			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
198.	Antrag Stadtrat			54'976'800	Mehrheit
					Florian Utz (SP) Referent, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
		5'880'000		49'096'800	Minderheit
					Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
					Enthaltung Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Pauschale Aufwandskürzung um 1% (von 588'002'900)					

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 96 gegen 23 Stimmen zu.

S. 340	45 4530	DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE			
		Elektrizitätswerk			
		Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudgets / Saldo PG 4			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
199.	Antrag Stadtrat			16'783'100	Mehrheit
					Florian Utz (SP) Referent, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
		346'300		16'436'800	Minderheit
					Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
					Enthaltung Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Pauschale Aufwandskürzung um 1% (von 34'634'500)					

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 91 gegen 22 Stimmen zu.

15 / 17

S. 340	45 4530	DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE			
		Elektrizitätswerk			
		Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudgets / Saldo PG 5			
		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
200.	Antrag Stadtrat			1'161'600	Mehrheit
					Florian Utz (SP) Referent, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
		475'500		686'100	Minderheit
					Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
					Enthaltung Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Pauschale Aufwandskürzung um 1% (von 47'547'800)					

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 99 gegen 23 Stimmen zu.

S. 340	45 4530	DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE			
		Elektrizitätswerk			
		Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudgets / Saldo PG 6			
		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
201.	Antrag Stadtrat			7'976'100	Mehrheit
					Florian Utz (SP) Referent, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
		330'800		7'645'300	Minderheit
					Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
					Enthaltung Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Pauschale Aufwandskürzung um 1% (von 33'074'900)					

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 98 gegen 22 Stimmen zu.

16 / 17

S. 340	45 4530 502950	DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE Elektrizitätswerk Telekommunikation				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
202.	Antrag Stadtrat				16'181'800	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			16'181'800		0	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
						Enthaltung Walter Angst (AL)
Begründung: Kosten Erstellung Glasfaserkabelnetz deutlich höher als geplant, bei schwachem Ertrag						

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Departements der Industriellen Betriebe Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 95 gegen 23 Stimmen zu.

S. 341	45 4540 3080 0000	DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE Verkehrsbetriebe Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
203.	Antrag Stadtrat				1'842'200	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			200'000		1'642'200	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP)
Begründung: Rollout zumindest teilweise mit eigenem bestehendem Personal begleiten						

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 82 gegen 37 Stimmen zu.

17 / 17

S. 345	45 4540 595020	DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE Verkehrsbetriebe Übrige Hochbauten: Sammelkonto				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
204.	Antrag Stadtrat				29'690'000	Minderheit
					6'000'000	Mehrheit
						Enthaltung
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Walter Angst (AL)

Begründung: Parkdecksanierung um 1-2 Jahre verschieben, da Projekt unklar

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Departements der Industriellen Betriebe Stellung. Er zieht seinen Antrag zurück und unterstützt die Mehrheit.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 115 gegen 0 Stimmen zu.

Die Sitzung wird beendet (Fortsetzung der Budgetberatung siehe Sitzung Nr. 103, Protokoll-Nr. 2094/2011).

Im Namen des Gemeinderats

Präsidium

Sekretariat